



LOGSE: Septiembre 2004
MATERIA: Latin

OPCIÓN A

Había en Atenas una casa habitada por un fantasma que se arrastraba de noche cargado de cadenas haciendo mucho ruido. El miedo no dejaba dormir a los que vivían en ella.

Erat Athenis spatiosa et capax domus, sed infamis et pestilens. Per silentium noctis sonus ferri, strepitus vinculorum, longius¹ primo, deinde e proximo reddebatur; nox apparebat idolon; senex macie et squalore confectus², cruribus compebes³, manibus catenas gerebat quatiebatque. Inde inhabitantibus triste diracque noctes per metum vigilabantur.

¹ longius primo, deinde e proximo: "primero a lo lejos, después muy cerca".

² confectus: "consumido".

³ compedes: de compes, -pedis

PREGUNTAS

- 1) Traduzca el texto.
- 2) Analice morfológicamente las palabras del texto *silentium*, *proximo*, *cruribus*, *vigilabantur*, indicando exclusivamente en qué forma aparecen en el texto.
- 3) Analice sintácticamente: *senex macie et squalore confectus*², *cruribus compebes*³, *manibus catenas gerebat quatiebatque*.
- 4) Escriba dos palabras españolas relacionadas etimológicamente con *capax*, *capacis* y otras dos con *senex*, *senis*. Explique su significado.
- 5) Indique y describa dos de los cambios fonéticos experimentados por las palabras latinas *spatiosam* y otros dos por *ferrum* en su evolución al castellano. Señale el resultado final de dicha evolución.
- 6) Mencione al principal autor del género épico latino y su obra más conocida. Resuma el argumento de la obra.



OPCIÓN B

Cornelio y Vargunteyo, partidarios de Catalina, planean asesinar a Cicerón en su propia casa: Curio avisa del peligro a Cicerón a través de Fulvia.

Igutur, perterritis ac duitantibus ceteris, C. Cornelius eques Romanus operan suam pollicitus¹, et cum eo L. Vargunteius seator constituere² ea nocte paulo post cum armatis hominibus introire ad Ciceronem³, ac de improvise domi suae⁴ imparatum⁵ confodere. Curius propere per Fulviam Ciceroni dolum qui parabatur enuntiat.

¹ pollicitus: participio del verbo polliceor, concierta con Cornelius.

² constituere – constituerunt.

³ introire (ad aliquem): entrar (en casa de alguien)

⁴ domi suae: locativo.

⁵ imparatum: se refiere a Cicerón.

PREGUNTAS

- 1) Traduzca el texto.
- 2) Analice morfológicamente las palabras del texto *eques, eo, qui, parabatur*, indicando exclusivamente en qué forma aparecen en este texto.
- 3) Analice sintácticamente: *Curius propere per Fulviam Ciceroni dolum qui parabatur enuntiat*.
- 4) Escriba dos palabras en español relacionadas etimológicamente con *constituo, -is, -ere constitui, constitutum* y otras dos con *domus, -us*. Explique su significado.
- 5) Indique y describa dos de los cambios fonéticos experimentados por las palabras latinas *operam* y otros dos por *enuntiare* su evolución al castellano. Señale el resultado final de dicha evolución.
- 6) Señale algunas de las características principales de dos géneros literarios latinos en prosa.